**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ЗА 1978 ГОД**

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ ГОД

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور الورع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ЗА 1978 ГОД**

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ ГОД.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк, 1979

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1978 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, находящиеся на рассмотрении, которые, в свою очередь, разделены на две группы. В каждой группе вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом Безопасности в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все принятые резолюции и решения.

Решения Совета относительно его повестки дня приводятся под заголовком «Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1978 году».

Все резолюции пронумерованы в порядке их принятия Советом. За текстом каждой резолюции указываются результаты голосования по ней. Решения, как правило, принимаются без голосования, но в тех случаях, когда голосование было проведено, результаты его приводятся непосредственно после текста решения.

*
* *

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/...) за 1946—1949 годы включительно содержится в *Check list of United Nations Documents, part 2, No. 1* (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером 53.1.3); а за 1950 и последующие годы — в *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*.

S/INF/34

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Стр.</i>
Состав Совета Безопасности в 1978 году	iv
Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности в 1978 году
<i>Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности</i>
Вопрос о Южной Африке	1
Жалоба Чада	1
Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии	1
Жалоба Замбии	3
Положение на Ближнем Востоке	4
Жалоба Анголы на Южную Африку	9
Положение на Кипре	10
Положение в Намибии	12
<i>Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности</i>
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	16
Международный Суд:
Выборы членов Международного Суда Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей	17
Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1978 году	18
Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности в 1978 году	19

СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1978 ГОДУ

В состав Совета Безопасности в 1978 году входили следующие государства:

Боливия

Венесуэла

Габон

Германии, Федеративная Республика

Индия

Канада

Китай

Кувейт

Маврикий

Нигерия

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Союз Советских Социалистических Республик

Франция

Чехословакия

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1978 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ ¹

Решения

На своем 2056-м заседании 26 января 1978 года Совет постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии ² пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры г-на Доналда Вудса, г-на М. Дж. Макатини и г-на Дэвида М. Сибeko принять участие в обсуждении вопроса, озаглавленного «Вопрос о

Южной Африке: письмо постоянных представителей Габона, Маврикия и Нигерии при Организации Объединенных Наций от 25 января 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12538)» ³.

На своем 2058-м заседании 30 января 1978 года Совет постановил пригласить представителей Уганды и Швеции принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

¹ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1977 году.

² *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года*, документы S/12539 и S/12543.

³ *Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года.*

ЖАЛОБА ЧАДА

Решение

На своем 2060-м заседании 17 февраля 1978 года Совет постановил пригласить представителей Чада и Ливийской Арабской Джамахирии принять участие без права голоса в обсуждении вопроса,

озаглавленного «Жалоба Чада: письмо постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12553)» ⁴.

⁴ *Там же.*

ВОПРОС, КАСАЮЩИЙСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ ⁵

Решения

На своем 2061-м заседании 6 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Бенина, Верхней Вольты, Замбии, Мозамбика и Объединенной Республики Танзании принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии: письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объеди-

ненных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578)» ⁶.

На своем 2062-м заседании 7 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителя Кении принять участие без права голоса в обсуждении вопроса.

На том же заседании Совет постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии ⁷ пригласить на основании правила

⁵ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1965, 1966, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1976 и 1977 годах.

⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года*.

⁷ *Там же*, документ S.12585.

39 временных правил процедуры г-на Роберта Г. Мугабе и г-на Джошуа М. Нкомо.

На своем 2063-м заседании 8 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителей Судана и Сьерра Леоне принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии⁸ пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры каноника Бурчесса Карра.

На своем 2064-м заседании 9 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителя Ботсваны принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2065-м заседании 10 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителя Саудовской Аравии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2066-м заседании 13 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителя Либерии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2067-м заседании 14 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителей Шри Ланки и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 423 (1978) от 14 марта 1978 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции по вопросу о Южной Родезии и, в частности, на резолюцию 415 (1977) от 29 сентября 1977 года,

вновь заявляя о том, что продолжающееся существование незаконного режима в Южной Родезии является источником опасности и нестабильности в регионе и представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности,

будучи крайне обеспокоен продолжающимися военными операциями незаконного режима, в том числе его актами агрессии против соседних независимых государств,

будучи возмущен продолжающимися казнями незаконным режимом борцов за свободу,

учитывая необходимость принятия срочных мер для того, чтобы положить конец незаконному режиму и создать правительство, основанное на правлении большинства,

1. *осуждает* все попытки и маневры незаконного режима в Южной Родезии, направленные на сохранение у власти расистского меньшинства и на недопущение достижения независимости Зимбабве;

⁸ Там же, документ S/12586.

2. *объявляет* незаконным и неприемлемым любое внутреннее урегулирование под эгидой незаконного режима и призывает все государства не признавать такое урегулирование;

3. *заявляет*, что скорейшая ликвидация незаконного режима и замена его вооруженных и полицейских сил являются первым условием восстановления законности в Южной Родезии, с тем чтобы можно было принять меры для мирного и демократического перехода к подлинному правлению большинства и независимости в 1978 году;

4. *заявляет также*, что такие меры, предусмотренные в пункте 3 настоящей резолюции, включают проведение свободных и справедливых выборов с участием в голосовании всего взрослого населения под наблюдением Организации Объединенных Наций;

5. *призывает* Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии принять все необходимые меры, чтобы положить конец незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии и провести подлинную деколонизацию этой территории в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и другими резолюциями Организации Объединенных Наций;

6. *считает*, что с помощью Генерального секретаря Соединенное Королевство как управляющая держава должно немедленно приступить к консультациям с заинтересованными сторонами для достижения целей подлинной деколонизации территории путем осуществления пунктов 3, 4 и 5 настоящей резолюции;

7. *просит* Генерального секретаря представить не позднее 15 апреля 1978 года доклад о результатах осуществления настоящей резолюции.

Принята на 2067-м заседании 10 голосами при 5 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция), причем никто не голосовал против.

Решение

На своем 2090-м заседании 10 октября 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии: письмо постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12885)»⁹.

⁹ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.

**Резолюция 437 (1978)
от 10 октября 1978 года**

Совет Безопасности,

рассмотрев письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии, от 6 октября 1978 года¹⁰,

ссылаясь на свою резолюцию 253 (1968) от 29 мая 1968 года, которая обязывает государства-члены препятствовать въезду на их территории лиц, обычно проживающих в Южной Родезии и связанных с незаконным режимом в ней,

принимая во внимание заявление Группы африканских государств¹¹,

принимая также во внимание заявление правительства Соединенных Штатов Америки¹²,

1. *отмечает с сожалением и озабоченностью* решение правительства Соединенных Штатов

¹⁰ Там же, документ S/12885.

¹¹ Там же, документ S/12885, приложение II.

¹² Там же, приложение I.

Америки разрешить въезд в Соединенные Штаты Яну Смиту и некоторым членам незаконного режима в Южной Родезии;

2. *считает*, что вышеуказанное решение противоречит резолюции 253 (1968) Совета Безопасности и обязательствам по статье 25 Устава Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* Соединенные Штаты Америки тщательно соблюдать положения резолюций Совета Безопасности, касающихся санкций;

4. *выражает надежду*, что Соединенные Штаты Америки будут продолжать оказывать свое влияние, с тем чтобы подлинное правление большинства могло быть достигнуто в Южной Родезии без дальнейших проволочек.

Принята на 2090-м заседании 11 голосами при 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.

ЖАЛОБА ЗАМБИИ¹³

Решения

На своем 2068-м заседании 15 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителей Ботсваны, Верхней Вольты, Египта, Замбии, Кубы, Мозамбика и Объединенной Республики Танзании принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Жалоба Замбии: письмо постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12589)»¹⁴.

На своем 2069-м заседании 16 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителей Ганы, Германской Демократической Республики и Ямайки принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии¹⁵ направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры г-ну Джорджу Силундика.

На своем 2070-м заседании 17 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителя Вьетнама принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

¹³ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1969 и 1973 годах.

¹⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года.*

¹⁵ Там же, документ S/12601.

**Резолюция 424 (1978)
от 17 марта 1978 года**

Совет Безопасности,

принимая к сведению письмо представителя Республики Замбия, содержащееся в документе S/12589¹⁴,

рассмотрев заявление министра иностранных дел Республики Замбия¹⁶,

будучи серьезно обеспокоен многочисленными враждебными и неспровоцированными актами агрессии незаконного режима меньшинства в Южной Родезии, которые нарушают суверенитет, воздушное пространство и территориальную целостность Республики Замбия, приводят к гибели и увечьям ни в чем не повинных людей, а также к уничтожению собственности и кульминационным моментом которых было вооруженное вторжение в Замбию 6 марта 1978 года,

вновь подтверждая неотъемлемое право народа Южной Родезии (Зимбабве) на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и законность его борьбы за обеспечение осуществления таких прав, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 423 (1978) от 14 марта 1978 года, в которой, в частности, он

¹⁶ Там же, тридцать третий год, 2068-е заседание.

объявил незаконным и неприемлемым любое внутреннее урегулирование под эгидой незаконного режима и призвал все государства не признавать такое урегулирование,

ссылаясь далее на свои резолюции 326 (1973) от 2 февраля 1973 года, 403 (1977) от 14 января, 406 (1977) от 25 мая и 411 (1977) от 30 июня 1977 года, в которых он осуждает незаконный режим в Южной Родезии за его акты агрессии против Замбии, Ботсваны и Мозамбика,

сознавая, что освобождение Зимбабве и Намибии и ликвидация апартеида в Южной Африке необходимы для достижения в этом районе справедливости и прочного мира и содействия международному миру и безопасности,

вновь подтверждая, что существование расистского режима меньшинства в Южной Родезии и продолжение его актов агрессии против Замбии и других соседних государств представляют собой угрозу международному миру и безопасности,

сознавая необходимость принятия эффективных мер для предотвращения и устранения угроз международному миру и безопасности,

1. *решительно осуждает* недавнее вооруженное вторжение, совершенное незаконным расистским режимом меньшинства британской колонии Южная Родезия против Республики Замбия, которое представляет собой вопиющее нарушение суверенитета и территориальной целостности Замбии;

2. *выражает признательность* Республике Зам-

бия и другим прифронтовым государствам за их твердую поддержку народа Зимбабве в его справедливой и законной борьбе за достижение свободы и независимости, а также за их последовательную сдержанность перед лицом провокаций со стороны родезийских мятежников;

3. *вновь подтверждает*, что освобождение Намибии и Зимбабве и ликвидация апартеида в Южной Африке необходимы для достижения справедливости и прочного мира в этом регионе;

4. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющую власть срочно принять эффективные меры, с тем чтобы немедленно положить конец существованию незаконного расистского режима меньшинства в мятежной колонии Южной Родезии, обеспечив тем самым скорейшее достижение независимости в условиях подлинного правления большинства и таким образом способствуя достижению прочного мира и безопасности в этом районе;

5. *постановляет*, что в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Замбии незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии Совет Безопасности соберется вновь для рассмотрения вопроса о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, включая главу VIII Устава.

Принята единогласно на 2070-м заседании.

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ ¹⁷

Решения

На своем 2071-м заседании 17 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Израиля, Иордании, Йемена, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке: письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12606) ¹⁸; письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12607)» ¹⁸.

На том же заседании Совет также постановил путем голосования направить приглашение пред-

ставителю Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приравненному для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

Принято 10 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

На своем 2072-м заседании 18 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителя Вьетнама принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2073-м заседании 18 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителя Судана принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

¹⁷ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976 и 1977 годах.

¹⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года.*

На своем 2074-м заседании 19 марта 1978 года Совет постановил пригласить представителей Ирака, Катар, Монголии и Пакистана принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 425 (1978) от 19 марта 1978 года

Совет Безопасности,

принимая к сведению письма Постоянного представителя Ливана¹⁹ и Постоянного представителя Израиля²⁰,

заслушав заявления постоянных представителей Ливана и Израиля²¹,

будучи глубоко обеспокоен ухудшением положения на Ближнем Востоке и его последствиями для поддержания международного мира,

будучи убежден, что нынешнее положение мешает достижению справедливого мира на Ближнем Востоке,

1. *призывает* к строгому уважению территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

2. *призывает* Израиль немедленно прекратить свои военные действия против территориальной целостности Ливана и вывести незамедлительно свои войска со всей территории Ливана;

3. *постановляет*, в свете просьбы правительства Ливана, немедленно создать под своим руководством временные силы Организации Объединенных Наций для южной части Ливана с целью подтверждения вывода израильских войск, восстановления международного мира и безопасности и оказания помощи правительству Ливана в обеспечении возвращения ему его эффективной власти в этом районе, силы, состоящие из персонала, набранного из государств-членов;

4. *просит* Генерального секретаря представить Совету в течение двадцати четырех часов доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*Принята на 2074-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия), причем никто не голосовал против*²².

Резолюция 426 (1978) от 19 марта 1978 года

Совет Безопасности

1. *утверждает* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 425 (1978) Совета

¹⁹ Там же, документы S/12600 и S/12606.

²⁰ Там же, документ S/12607.

²¹ Там же, тридцать третий год, 2071-е заседание.

²² Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

Безопасности, содержащийся в документе S/12611 от 19 марта 1978 года²³;

2. *постановляет*, что Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане будут созданы в соответствии с вышеупомянутым докладом на первоначальный период в шесть месяцев и что в случае необходимости они будут продолжать выполнять свои функции по истечении этого срока, если Совет Безопасности примет такое решение.

*Принята на 2075-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия), причем никто не голосовал против*²⁴.

Решение

На своем 2076-м заседании 3 мая 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: письмо Генерального секретаря от 1 мая 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12675)»²⁵.

Резолюция 427 (1978) от 3 мая 1978 года

Совет Безопасности,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 1 мая 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности²⁶,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года,

1. *утверждает* запрошенное Генеральным секретарем увеличение численности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане с 4000 до приблизительно 6000 человек;

2. *принимает к сведению* произведенный до настоящего времени вывод израильских сил;

3. *призывает* Израиль безотлагательно завершить вывод своих сил из всей территории Ливана;

4. *выражает сожаление* по поводу нападений, совершенных на Силы Организации Объединенных Наций, и требует, чтобы все стороны в Ливане проявляли к Силам Организации Объединенных Наций полное уважение.

*Принята на 2076-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия), причем никто не голосовал против*²⁷.

²³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года.*

²⁴ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

²⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года.*

²⁶ Там же, документ S/12675.

²⁷ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

Решение

На своем 2079-м заседании 31 мая 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/12710)»²⁸.

Резолюция 429 (1978) от 31 мая 1978 года

Совет Безопасности,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением*²⁹,

отмечая усилия, предпринятые для установления прочного и справедливого мира в районе Ближнего Востока, а также неотложную необходимость продолжать и активизировать такие усилия,

выражая озабоченность по поводу существующего напряженного положения в этом районе,

постановляет:

а) призвать заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности от 22 октября 1973 года;

б) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, т. е. до 30 ноября 1978 года;

с) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад о развитии обстановки и мерах, принятых для осуществления резолюции 338 (1973).

*Принята на 2079-м заседании
14 голосами, причем никто не
голосовал против*³⁰.

Решения

На том же заседании после принятия резолюции 429 (1978) Председатель сделал следующее заявление (S/12724):

«В связи с принятием резолюции о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление относительно только что принятой резолюции:

Как известно, в пункте 36 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением²⁹ заявляется, что «однако сегодняшнее

²⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года.*

²⁹ Там же, документ S/12710.

³⁰ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

спокойствие в израильско-сирийском секторе является ненадежным. Основные элементы ближневосточной проблемы остаются неразрешенными, и положение в этом районе в целом будет по-прежнему нестабильным и опасным, если в ближайшее время не будет достигнуто подлинного прогресса на пути к справедливому и прочному урегулированию этой проблемы во всех ее аспектах». Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности.

Далее, от имени делегации Китая я хотел бы заявить, что, поскольку она не участвовала в голосовании по этой резолюции, она занимает такую же позицию в отношении заявления, которое я только что зачитал от имени членов Совета».

На своем 2085-м заседании 18 сентября 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/12845)»³¹.

Резолюция 434 (1978) от 18 сентября 1978 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта и 427 (1978) от 3 мая 1978 года,

напоминая, в частности, что в своей резолюции 425 (1978) Совет призвал к строгому уважению территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ,

будучи серьезно обеспокоен серьезным положением в Ливане, которое по-прежнему создает угрозу для достижения справедливого и прочного решения ближневосточного вопроса,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 сентября 1978 года*³² об осуществлении вышеупомянутых резолюций,

высоко оценивая выдающуюся деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, стремящихся выполнить свой мандат в том виде, как он изложен в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978),

испытывая чувство глубокого сожаления в связи с жертвами, понесенными ВСООНЛ,

сознавая прогресс, уже достигнутый ВСООНЛ в деле установления мира и безопасности в Южном Ливане,

с беспокойством отмечая, что ВСООНЛ сталкиваются с трудностями в свободном развертывании во всем их районе операций и что до сих

³¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года.*

³² Там же, документ S/12845.

пор правительству Ливана не удастся полностью восстановить свою власть на всей своей территории в соответствии с резолюцией 425 (1978),

поддерживая усилия Генерального секретаря и принимая во внимание замечания, содержащиеся в его докладе, в котором излагаются проблемы, с которыми сталкиваются ВСООНЛ при осуществлении своего мандата,

будучи преисполнен решимости обеспечить в срочном порядке полное осуществление мандата и дать ВСООНЛ в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978),

действуя в ответ на просьбу правительства Ливана,

1. *постановляет* продлить срок действия мандата Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период в четыре месяца, то есть до 19 января 1979 года;

2. *призывает* Израиль, Ливан и все другие заинтересованные стороны в полной мере и в срочном порядке сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении резолюций 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности;

3. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции через два месяца, с тем чтобы он мог оценить положение и рассмотреть вопрос о том, какие дополнительные меры следует принять, и представить еще один доклад в конце четырехмесячного периода.

*Принята на 2085-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Сюз Советских Социалистических Республик и Чехословакия), причем никто не голосовал против*³³.

Решения

На своем 2086-м заседании 19 сентября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Ливана, Израиля и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет постановил путем голосования направить приглашение представителю Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приглашенному для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

Принято 10 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Германии, Федеративная Республика, Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция).

³³ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

На своем 2089-м заседании 6 октября 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке».

Резолюция 436 (1978) от 6 октября 1978 года

Совет Безопасности,

отмечая с глубокой озабоченностью ухудшение положения в Бейруте и его окрестностях,

глубоко сожалея по поводу гибели, страданий людей и материальных разрушений, являющихся результатом этого,

отмечая призыв Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря от 4 октября 1978 года,

1. *призывает* всех вовлеченных в военные действия в Ливане положить конец актам насилия и тщательно соблюдать немедленное и эффективное прекращение огня и прекращение военных действий, с тем чтобы можно было восстановить мир в стране и национальное примирение на основе сохранения единства, территориальной целостности, независимости и национального суверенитета Ливана;

2. *призывает* всех вовлеченных допустить группы Международного Комитета Красного Креста в район конфликта для эвакуации раненых и оказания гуманитарной помощи;

3. *поддерживает* Генерального секретаря в его усилиях и просит его продолжать прилагать эти усилия для достижения долговременного прекращения огня и информировать Совет Безопасности об осуществлении прекращения огня.

Принята единогласно на 2089-м заседании.

Решение

На своем 2091-м заседании 23 октября 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций (S/12987)»³⁴.

Резолюция 438 (1978) от 23 октября 1978 года

Совет Безопасности,

напоминая о своих резолюциях 338 (1973) от 22 октября, 340 (1973) от 25 октября и 341 (1973) от 27 октября 1973 года, 346 (1974) от 8 апреля и 362 (1974) от 23 октября 1974 года, 368 (1975) от 17 апреля, 371 (1975) от 24 июля и 378 (1975) от 23 октября 1975 года, и 396 (1976) от 22 октября 1976 года и 416 (1977) от 21 октября 1977 года,

³⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.*

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций ³⁵,

напоминая точку зрения Генерального секретаря о том, что положение на Ближнем Востоке в целом по-прежнему остается неустойчивым и потенциально опасным и, вероятно, будет оставаться таким до тех пор и пока не будет достигнуто всестороннее урегулирование, охватывающее все аспекты ближневосточной проблемы, и выраженную им надежду, что все заинтересованные стороны в срочном порядке предпримут усилия для урегулирования этой проблемы во всех ее аспектах как с целью поддержания спокойствия в этом районе, так и с целью достижения справедливого и прочного мирного урегулирования, как к этому призвал Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973),

1. *постановляет* возобновить мандат Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на период в девять месяцев, т. е. до 24 июля 1979 года;

2. *просит* Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии обстановки и о мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности;

3. *выражает уверенность* в том, что Вооруженные силы будут содержаться с максимальной эффективностью и экономией.

Принята на 2091-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия), причем никто не голосовал против ³⁶.

Решение

На своем 2101-м заседании 30 ноября 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (S/12934)» ³⁷.

Резолюция 441 (1978) от 30 ноября 1978 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением ³⁸,

постановляет:

а) призвать заинтересованные стороны немед-

³⁵ Там же, документ S/12897.

³⁶ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

³⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.*

³⁸ Там же, документ S/12934.

ленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности от 22 октября 1973 года;

б) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на новый срок в шесть месяцев, т. е. до 31 мая 1979 года;

с) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад о развитии обстановки и мерах, принятых для осуществления резолюции 338 (1973).

Принята на 2101-м заседании 14 голосами, причем никто не голосовал против ³⁹.

Решения

На том же заседании после принятия резолюции 441 (1978) Председатель сделал следующее заявление (S/12943):

«В связи с принятием резолюции о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением я уполномочен сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление относительно только что принятой резолюции:

«Как известно, в пункте 32 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением ³⁸ говорится, что «несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по видимому, останется таковой пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности».

В дополнение к этому от имени делегации Китая я хотел бы заявить, что, поскольку Китай не принимал участия в голосовании по этой резолюции, он занимает ту же самую позицию в отношении заявления, которое я только что зачитал от имени членов Совета».

На своем 2106-м заседании 8 декабря 1978 года Совет постановил пригласить представителей Ливана, Израиля и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: предварительный доклад Генерального секретаря, касающийся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, представленный в соответствии с резолюцией 434 (1978) Совета Безопасности (S/12929)» ⁴⁰.

³⁹ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

⁴⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.*

На том же заседании Председатель зачитал следующее заявление, представляющее согласованное мнение членов Совета:

«Совет Безопасности изучил доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/12929⁴⁰, который был представлен во исполнение резолюции 434 (1978). Совет разделяет изложенные в докладе взгляды Генерального секретаря относительно препятствий, воздвигаемых на пути полного развертывания Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и полного осуществления резолюций 425 (1978) и 426 (1978).

Совет выражает глубочайшую озабоченность в связи с весьма серьезным положением в Южном Ливане.

Совет убежден, что эти препятствия представляют собой вызов его авторитету и пренебрежение к его резолюциям. Поэтому Совет требует устранения этих препятствий, которые конкретно описываются и упоминаются в рассматриваемом докладе Генерального секретаря, а также в его докладах, ранее представленных Совету.

Совет считает, что беспрепятственное развертывание Сил во всех районах Южного Ливана будет значительно способствовать восстановлению власти правительства Ливана и сохране-

нию суверенитета Ливана в пределах его международно признанных границ.

Поэтому Совет призывает всех тех, кто не сотрудничает в полной мере с Силами, в особенности Израиль, немедленно прекратить создавать помехи для операций Сил в Южном Ливане и требует, чтобы они полностью и безотлагательно выполнили резолюции 425 (1978) и 426 (1978).

Совет также призывает государства-члены, которые в состоянии это сделать, оказать влияние на тех, кого это касается, с тем чтобы Силы могли беспрепятственно выполнить свои обязанности.

Совет с удовлетворением отмечает усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и персоналом Организации Объединенных Наций, а также командирами и солдатами Сил в целях осуществления резолюции 425 (1978). Он также пользуется этой возможностью, чтобы выразить особую признательность странам, которые предоставили войска или помогают развертыванию Сил и способствуют выполнению их задач.

Совет постановляет и впредь заниматься этой проблемой и изучить положение, если это будет необходимо и когда это будет необходимо, до 19 января 1979 года, с тем чтобы рассмотреть практические пути и средства, которые обеспечат полное осуществление его резолюций».

ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

Решения

На своем 2077-м заседании 5 мая 1978 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Замбии и Объединенной Республики Танзании принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Жалоба Анголы на Южную Африку: письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12690)»⁴¹.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии⁴² направить приглашение г-ну Сэму Нуйоме на основании правила 39 временных правил процедуры.

На своем 2078-м заседании 6 мая 1978 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Бенина, Кубы и Мозамбика принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение Председателю Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

на основании правила 39 временных правил процедуры.

Резолюция 428 (1978) от 6 мая 1978 года

Совет Безопасности,

рассмотрев письмо Постоянного представителя Анголы от 5 мая 1978 года, препровождающее сообщение первого заместителя премьер-министра Народной Республики Анголы⁴³ и письмо Постоянного представителя Замбии от 5 мая 1978 года от имени Группы африканских государств при Организации Объединенных Наций⁴⁴,

заслушав заявление Постоянного представителя Анголы⁴⁵,

заслушав заявление г-на Сэма Нуйомы, Председателя Народной организации Юго-Западной Африки⁴⁵,

учитывая, что все государства-члены обязаны воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения против

⁴¹ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года.

⁴² Там же, документ: S/12694.

⁴³ Там же, документ S/12690.

⁴⁴ Там же, документ S/12693.

⁴⁵ Там же, тридцать третий год. 2077-е заседание.

суверенитета, территориальной целостности или политической независимости любого государства или от каких-либо иных действий, несовместимых с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 387 (1976) от 31 марта 1976 года, в которой, в частности, он осуждает агрессию Южной Африки против Народной Республики Ангола и требует, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола,

будучи серьезно озабочен вооруженными вторжениями, совершенными Южной Африкой в нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Ангола и, в частности, вооруженным вторжением в Анголу, совершенным 4 мая 1978 года,

будучи глубоко опечален трагической гибелью людей, в том числе намибийских беженцев в Анголе, в результате вторжения Южной Африки на территорию Анголы,

будучи озабочен также ущербом и разрушениями, причиненными южноафриканскими войсками в Анголе,

подтверждая неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и законность его борьбы за обеспечение пользования теми правами, которые излагаются в Уставе,

подтверждая, что освобождение Намибии является одним из необходимых условий для достижения справедливости и прочного мира в южной части Африки и для укрепления международного мира и безопасности,

вновь заявляя о своей серьезной озабоченности по поводу жестоких репрессий Южной Африки в отношении народа Намибии и ее постоянного нарушения прав человека намибийцев, а также по поводу ее усилий, направленных на подрыв национального единства и территориальной целостности Намибии и наращивание военной мощи в целях агрессии в этом районе,

подтверждая свое осуждение милитаризации Намибии в результате ее незаконной оккупации режимом Южной Африки,

1. *решительно осуждает* это последнее вооруженное вторжение, осуществленное расистским режимом Южной Африки против Народной Республики Ангола, которое представляет собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности Анголы;

2. *решительно осуждает также* использование Южной Африкой международной территории Намибии в качестве плацдарма для вооруженных вторжений в Народную Республику Ангола;

3. *требует* немедленного и безоговорочного вывода всех южноафриканских войск из Анголы;

4. *требует далее*, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола;

5. *подтверждает* свою поддержку справедливой и законной борьбы народа Намибии за достижение им свободы и независимости и за сохранение территориальной целостности его страны;

6. *выражает* свою признательность Народной Республике Ангола за ее постоянную поддержку народа Намибии в его справедливой и законной борьбе;

7. *требует*, чтобы Южная Африка положила конец своей незаконной оккупации Намибии без каких-либо дальнейших отлагательств во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года;

8. *постановляет* вновь собраться в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Ангола расистским режимом Южной Африки, с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, в том числе его главы VII.

Принята на 2078-м заседании.

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ ⁴⁶

Решения

На своем 2080-м заседании 15—16 июня 1978 года Совет постановил пригласить представителей Греции, Кипра и Турции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального

секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/12723 и Add.1)» ⁴⁷.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Рауфу Денкташу на основании правила 39 временных правил процедуры.

⁴⁶ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976 и 1977 годах.

⁴⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года.*

**Резолюция 430 (1978)
от 16 июня 1978 года**

Совет Безопасности,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 31 мая 1978 года*⁴⁸,

отмечая совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на новый шестимесячный срок,

отмечая также согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующей на острове обстановки необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1978 года,

подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и другие соответствующие резолюции,

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на новый срок, истекающий 15 декабря 1978 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1978 года.

*Принята на 2080-м заседании
14 голосами, причем никто не
голосовал против*⁴⁹.

Решения

На своем 2099-м заседании 15 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Кипра и Греции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 7 ноября 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12918)»⁵⁰.

На своем 2100-м заседании 27 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителя Турции принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Рауфу Денкташу на основании правила 39 временных правил процедуры.

⁴⁸ Там же, документ S/12723.

⁴⁹ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

⁵⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.*

**Резолюция 440 (1978)
от 27 ноября 1978 года**

Совет Безопасности,

рассмотрев положение на Кипре в ответ на письмо Постоянного представителя Кипра от 7 ноября 1978 года⁵¹,

будучи глубоко обеспокоен отсутствием прогресса в решении кипрской проблемы,

принимая к сведению соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о Кипре,

сознавая необходимость срочного решения кипрской проблемы без дальнейшего промедления,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 365 (1974) от 13 декабря 1974 года, 367 (1975) от 12 марта 1975 года и последующие резолюции, включая резолюцию 410 (1977) от 15 июня 1977 года;

2. *призывает* заинтересованные стороны выполнять эти резолюции и сотрудничать в их осуществлении в пределах конкретных временных рамок;

3. *настоятельно призывает* представителей обеих общин возобновить переговоры под эгидой Генерального секретаря на согласованной основе с учетом вышеупомянутых резолюций;

4. *просит* Генерального секретаря представить доклад об усилиях, предпринятых в отношении переговоров, предусмотренных в пункте 3 настоящей резолюции, и о прогрессе в деле осуществления его резолюций не позднее 30 мая 1979 года или ранее, если этого потребует развитие событий;

5. *постановляет* и впредь заниматься этим вопросом и рассмотреть положение в июне 1979 года, с тем чтобы продолжать содействовать справедливому разрешению кипрской проблемы.

*Принята на 2100-м заседании
на основе консенсуса.*

Решения

На своем 2107-м заседании 14 декабря 1978 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Греции и Турции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/12946 и Add.1)»⁵².

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Наилу Аталаю на основании правила 39 временных правил процедуры.

⁵¹ Там же, документ S/12918.

⁵² Там же, *Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.*

**Резолюция 443 (1978)
от 14 декабря 1978 года**

Совет Безопасности,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 1 декабря 1978 года*⁵³,

отмечая совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на новый шестимесячный срок,

отмечая также согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующей на острове обстановки необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1978 года,

⁵³ Там же, документ S/12946.

подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и другие соответствующие резолюции,

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на новый срок, истекающий 15 июня 1979 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 31 мая 1979 года.

*Принята на 2107-м заседании 14 голосами, причем никто не голосовал против*⁵⁴.

⁵⁴ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ⁵⁵

Решения

На своем 2082-м заседании 27 июля 1978 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Бенина, Мали, Сенегала, Судана, Шри Ланки и Южной Африки принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии».

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и трех заместителей.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии⁵⁶ направить приглашение г-ну Сэму Нуйоме на основании правила 39 временных правил процедуры.

**Резолюция 431 (1978)
от 27 июля 1978 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 385 (1976) от 30 января 1976 года,

*принимая к сведению предложение об урегулировании положения в Намибии, содержащееся в документе S/12636 от 10 апреля 1978 года*⁵⁷,

⁵⁵ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975 и 1976 годах.

⁵⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года, документ S/12794.*

⁵⁷ Там же, *Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года.*

1. *просит* Генерального секретаря назначить специального представителя для Намибии, с тем чтобы обеспечить скорейшее достижение независимости Намибии с помощью свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

2. *просит далее* Генерального секретаря представить как можно скорее доклад, содержащий его рекомендации об осуществлении предложения об урегулировании положения в Намибии в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности;

3. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны приложить максимум усилий для достижения Намибией независимости в самое ближайшее время.

Принята на 2082-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия), причем никто не голосовал против.

**Резолюция 432 (1978)
от 27 июля 1978 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года и 431 (1978) от 27 июля 1978 года,

подтверждая, в частности, положения резолюции 385 (1976) относительно территориальной целостности и единства Намибии,

принимая к сведению пункт 7 резолюции 32/9D Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года,

в котором Ассамблея заявляет, что Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью Намибии,

1. *заявляет*, что территориальная целостность и единство Намибии должны быть обеспечены путем возвращения Уолфиш-Бей в состав ее территории;

2. *постановляет* оказать свою полную поддержку принятию мер, необходимых для обеспечения скорейшего возвращения Уолфиш-Бей в состав Намибии;

3. *заявляет*, что до достижения этой цели Южная Африка не должна использовать Уолфиш-Бей любым путем, наносящим ущерб независимости Намибии или жизнеспособности ее экономики;

4. *постановляет* продолжать рассмотрение данного вопроса, пока Уолфиш-Бей не будет полностью возвращен в состав Намибии.

Принята единогласно на 2082-м заседании.

Решения

На своем 2087-м заседании 29 сентября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Бенина, Ботсваны, Замбии и Судана принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии: доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 2 резолюции 431 (1978) Совета Безопасности, касающейся положения в Намибии (S/12827)»⁵⁸.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и трех заместителей и Председателю Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии⁵⁹ направить приглашение г-ну Сэму Нуйоме на основании правила 39 временных правил процедуры.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии⁶⁰ направить приглашение г-ну Эдему Коджо на основании правила 39 временных правил процедуры.

⁵⁸ Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года.

⁵⁹ Там же, документ S/12866.

⁶⁰ Там же, документ S/12872.

Резолюция 435 (1978) от 29 сентября 1978 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года и 431 (1978) и 432 (1978) от 27 июля 1978 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 2 резолюции 431 (1978)⁶¹, и его пояснительное заявление, сделанное в Совете Безопасности 29 сентября 1978 года⁶²,

принимая к сведению соответствующие сообщения правительства Южной Африки на имя Генерального секретаря,

принимая также к сведению письмо Председателя Народной Организации Юго-Западной Африки на имя Генерального секретаря⁶³,

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии,

1. *утверждает* доклад Генерального секретаря об осуществлении предложения об урегулировании положения в Намибии⁶⁴ и его пояснительное заявление;

2. *вновь заявляет*, что его целью является уход незаконной администрации Южной Африки из Намибии и передача власти народу Намибии с помощью Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности;

3. *постановляет* учредить под его руководством Группу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период в соответствии с вышеупомянутым докладом Генерального секретаря на период до двенадцати месяцев для оказания помощи его Специальному представителю в осуществлении мандата, возложенного на него Советом Безопасности в соответствии с пунктом 1 резолюции 431 (1978), а именно обеспечить скорейшее достижение независимости Намибии с помощью свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

4. *приветствует* готовность Народной организации Юго-Западной Африки сотрудничать в осуществлении доклада Генерального секретаря, включая ее четко выраженную готовность подписать и соблюдать положения о прекращении огня, как это изложено в письме ее Председателя от 8 сентября 1978 года;

⁶¹ Там же, документ S/12827.

⁶² Там же, тридцать третий год, 2087-е заседание, пункты 11—22.

⁶³ Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года, документ S/12841.

⁶⁴ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года, документ S/12636.

5. *призывает* Южную Африку немедленно оказать содействие Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;

6. *заявляет*, что все односторонние меры, принятые незаконной администрацией в Намибии в отношении процесса выборов, включая одностороннюю регистрацию избирателей, или передачи власти в нарушение резолюций 385 (1976) и 431 (1978) и настоящей резолюции, являются недействительными;

7. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности не позднее 23 октября 1978 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Принята на 2087-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия), причем никто не голосовал против ⁶⁵.

Решения

На своем 2088-м заседании 30 сентября 1978 года Совет постановил пригласить представителя Гвинеи принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2092-м заседании 31 октября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Бурунди, Ганы и Египта принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного:

«Положение в Намибии:

- a) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 7 резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, касающийся положения в Намибии (S/12903) ⁶⁶;
- b) письмо Постоянного представителя Бурунди при Организации Объединенных Наций от 24 октября 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12906)» ⁶⁶.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и трех заместителей.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии ⁶⁷ направить приглашение г-ну Тео-Бен Гурирабу на основании правила 39 временных правил процедуры.

На своем 2094-м заседании 1 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителей

⁶⁵ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

⁶⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года*.

⁶⁷ Там же, документ S/12909.

Бангладеш, Бенина, Гайаны, Замбии, Саудовской Аравии и Сомали принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2095-м заседании 2 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Кубы, Мозамбика и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2096-м заседании 6 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителя Алжира принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 439 (1978) от 13 ноября 1978 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года, 431 (1978) и 432 (1978) от 27 июля и 435 (1978) от 29 сентября 1978 года.

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 7 резолюции 435 (1978) ⁶⁸,

принимая во внимание соответствующие сообщения на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности ⁶⁹,

заслушав и рассмотрев заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии ⁷⁰,

принимая во внимание также сообщение Председателя Народной организации Юго-Западной Африки от 23 октября 1978 года на имя Генерального секретаря ⁷¹,

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию и ее неизменное обязательство в отношении осуществления резолюции 385 (1976), в частности проведения в Намибии свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций,

вновь заявляя о том, что любая односторонняя мера, принятая незаконной администрацией в Намибии в отношении процесса выборов, включая одностороннюю регистрацию избирателей, или передачи власти в нарушение вышеуказанных резолюций и настоящей резолюции, является недействительной,

глубоко озабоченный решением правительства Южной Африки провести односторонние выборы в Намибии в явное нарушение резолюций 385 (1976) и 435 (1978),

1. *осуждает* решение южноафриканского правительства приступить в одностороннем порядке

⁶⁸ Там же, документ S/12903.

⁶⁹ Там же, документы S/12900 и S/12902.

⁷⁰ Там же, тридцать третий год, 2092-е заседание.

⁷¹ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года, документ S/12913.

к проведению выборов в территории с 4 по 8 декабря 1978 года в нарушение резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности;

2. *считает*, что это решение представляет собой открытый вызов Организации Объединенных Наций и, в частности, авторитету Совета Безопасности;

3. *заявляет*, что эти выборы и их результаты являются недействительными и что ни Организация Объединенных Наций, ни государства-члены не признают никаких представителей или органов, созданных в результате этого процесса;

4. *призывает* Южную Африку немедленно отменить выборы, запланированные ею в Намибии на декабрь 1978 года;

5. *вновь требует*, чтобы Южная Африка сотрудничала с Советом Безопасности и Генеральным секретарем в осуществлении резолюций 385 (1976), 431 (1978) и 435 (1978);

6. *предупреждает* Южную Африку, что если она этого не сделает, то Совет Безопасности немедленно соберется для принятия соответствующих мер по Уставу Организации Объединенных Наций, включая его главу VII, с тем чтобы обеспечить соблюдение Южной Африкой вышеуказанных резолюций;

7. *просит* Генерального секретаря представить

к 25 ноября 1978 года доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

Принята на 2098-м заседании 10 голосами при 5 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), причём никто не голосовал против.

Решения

На своем 2103-м заседании 4 декабря 1978 года Совет постановил пригласить представителей Конго и Анголы принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии: письмо Временного поверенного в делах постоянного представительства Конго при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12945)»⁷².

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и трех заместителей.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии (S/12952)⁷³ направить приглашение г-ну Тео-Бен Гурирабу на основании правила 39 временных правил процедуры.

⁷² Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.

⁷³ Там же, документ S/12952.

Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ⁷⁴

А. ЗАЯВЛЕНИЕ СОЛОМОНОВЫХ ОСТРОВОВ

Решения

На своем 2083-м заседании 16 августа 1978 года Совет после утверждения повестки дня постановил передать заявление Соломоновых Островов ⁷⁵ о приеме в члены Организации Объединенных Наций Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления заключения в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 2084-м заседании 17 августа 1978 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Новой Зеландии, Папуа — Новой Гвинеи и Фиджи принять участие без права голоса в обсуждении доклада Комитета по приему новых членов ⁷⁶ относительно заявления Соломоновых Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Резолюция 433 (1978) от 17 августа 1978 года

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Соломоновых Островов ⁷⁵ о приеме в члены Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Соломоновы Острова в члены Организации Объединенных Наций.

Принята единогласно на 2084-м заседании.

⁷⁴ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977 годах.

⁷⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12801.

⁷⁶ *Там же*, документ S/12814.

В. ЗАЯВЛЕНИЕ СОДРУЖЕСТВА ДОМИНИКИ

Решения

На своем 2104-м заседании 5 декабря 1978 года Совет после утверждения повестки дня постановил передать заявление Содружества Доминики ⁷⁷ о приеме в члены Организации Объединенных Наций Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления заключения в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 2105-м заседании 6 декабря 1978 года Совет постановил пригласить представителей Барбадоса, Сальвадора и Тринидада и Тобаго принять участие без права голоса в обсуждении доклада Комитета по приему новых членов ⁷⁸

относительно заявления Содружества Доминики о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Резолюция 442 (1978) от 6 декабря 1978 года

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Содружества Доминики ⁷⁷ о приеме в члены Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Содружество Доминики в члены Организации Объединенных Наций.

⁷⁷ *Там же. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года*, документ S/12942.

⁷⁸ *Там же*, документ S/12956.

Принята единогласно на 2105-м заседании.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД ⁷⁹

Выборы членов Международного Суда Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей

Решение

31 октября 1978 года Совет Безопасности на своем 2093-м заседании и Генеральная Ассамблея на своем 40-м заседании избрали пять членов Международного Суда для заполнения вакансий, открывшихся в связи с истечением срока полномочий следующих судей:

- г-на Эдуардо Хименеса де Аречага (Уругвай);
- г-на Харди К. Дилларда (Соединенные Штаты Америки);

⁷⁹ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1948, 1951, 1953, 1954, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1963, 1965, 1966, 1969, 1972 и 1975 годах.

- г-на Луиса Игнасио Пинто (Дагомея);
- г-на Федерико де Кастро (Испания);
- г-на Платона Дмитриевича Морозова (Союз Советских Социалистических Республик).

Были избраны следующие лица:

- г-н Роберто Аго (Италия);
- г-н Ричард Р. Бакстер (Соединенные Штаты Америки);
- г-н Абдулла Али Эль-Эриан (Египет);
- г-н Платон Дмитриевич Морозов (Союз Советских Социалистических Республик);
- г-н Жозе Сетте Камара (Бразилия).

ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1978 ГОДУ

Примечание. Совет придерживается практики утверждения на каждом заседании повестки дня данного заседания на основе заранее распространенной предварительной повестки дня; повестка дня, принятая для каждого заседания в 1978 году, приводится в *Официальных отчетах Совета Безопасности, тридцать третий год, 2056—2107-е* заседания.

В нижеследующем хронологическом перечне указываются заседания, на которых Совет постановил в 1978 году включить в свою повестку дня вопрос, не рассматривавшийся в предыдущие годы.

<i>Наименование вопроса</i>	<i>Засе- дание</i>	<i>Дата</i>
Жалоба Чада	2060-е	17 февраля 1978 года
Жалоба Анголы на Южную Африку	2077-е	5 мая 1978 года

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1978 ГОДУ

<i>№ резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>
423 (1978)	14 марта 1978 года	Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии
424 (1978)	17 марта 1978 года	Жалоба Замбии
425 (1978)	19 марта 1978 года	Положение на Ближнем Востоке
426 (1978)	19 марта 1978 года	То же
427 (1978)	3 мая 1978 года	То же
428 (1978)	6 мая 1978 года	Жалоба Анголы на Южную Африку
429 (1978)	31 мая 1978 года	Положение на Ближнем Востоке
430 (1978)	16 июня 1978 года	Положение на Кипре
431 (1978)	27 июля 1978 года	Положение в Намибии
432 (1978)	27 июля 1978 года	То же
433 (1978)	17 августа 1978 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Соломоновы Острова)
434 (1978)	18 сентября 1978 года	Положение на Ближнем Востоке
435 (1978)	29 сентября 1978 года	Положение в Намибии
436 (1978)	6 октября 1978 года	Положение на Ближнем Востоке
437 (1978)	10 октября 1978 года	Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии
438 (1978)	23 октября 1978 года	Положение на Ближнем Востоке
439 (1978)	13 ноября 1978 года	Положение в Намибии
440 (1978)	27 ноября 1978 года	Положение на Кипре
441 (1978)	30 ноября 1978 года	Положение на Ближнем Востоке
442 (1978)	6 декабря 1978 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Доминика)
443 (1978)	14 декабря 1978 года	Положение на Кипре